

**Teknisk assistance ved styringen af den sociale dialog mellem de enkelte erhvervssektorer på fællesskabsniveau**

**Offentligt udbud**

(95/C 251/10)

1. **Navn og adressen på tjenestegrenen, der tildeler kontrakten:** Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Generaldirektoratet for Beskæftigelse, Arbejdsmarkedsanliggende og Sociale Anliggender (V/D/1), att. hr. Herman Van Zonneveld, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Tlf. (32-2) 295 62 54. Telefax (32-2) 295 91 33.

2. **Valgt udbudsform:** Offentligt udbud af kontrakter beskrevet i det nedenstående.
3. **Udbuddets genstand:** Ekspertbistand og teknisk assistance i forbindelse med den sociale dialog mellem de enkelte erhvervssektorer.

I henhold til artikel 118B i traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og artikel 3 og 4 i aftalen om social- og arbejdsmarkedspolitikken, der er knyttet til Maastricht-traktaten, opfordres arbejdsmarkedets parter til at spille en vigtig rolle i den fælles beslutningsproces ved sociale spørgsmål. I overensstemmelse med ovennævnte aftale, medfører tildelingen af en ny rolle for arbejdsmarkedets parter en udvikling og en udvidelse af visse foranstaltninger inden for rammerne af dialogen mellem de enkelte erhvervssektorer. Ligeledes på grundlag af disse artikler, er Kommissionen pålagt at fremme arbejdsmarkedsparternes informationsudveksling på fællesskabsniveau og lette dialogen mellem dem, for derved at muliggøre arbejdsmarkedets parter det fuldt ud at spille deres nye rolle.

Arbejdsmarkedets parter spiller en vigtig rolle i spredningen af fællesskabsforanstaltninger. Maastricht-aftalens socialpolitiske fastlægger ikke kun muligheden for en oprettelse af forbindelser mellem fællesskabets og arbejdsmarkedsparternes foranstaltninger såvel som den nationale kollektive forhandling, der muliggør omsætning af Fællesskabets direktiver; den åbner ligeledes muligheden for en anvendelse af subsidiaritetsprincippet ved EF-foranstaltninger rettet mod på den kollektive EF-forhandling. Arbejdsmarkedsparterne opfordres derfor at fungere som driftkraften for Kommissionens sociale foranstaltningsprogram, dette skal gøres ved en gennemførelse af tilpassede oplysningsforanstaltninger over for arbejdsmarkedsparterne (udarbejdelse af dokumentation til erhvervssektorerne, afholdelse af informationsmøder...).

De nye kompetencer tildelt Europa-Kommissionen i traktaten om Den Europæiske Union i forbindelse med den sociale dialog på arbejdsmarkedet, såvel som den konstante forøgelse af foranstaltninger på dette område, medfører en betydelig forøgelse af evalueringsopgaverne, bearbejdning af bilag og oplysninger fra arbejdsmarkedsparterne ud fra analyser samt undersøgelser af tilgængelige oplysninger, navnlig fra udarbejdet gennemført af observationsorganet for industrielle forbindelser. For at kunne bestride alle Kommissionens opgaver inden for området kontakter med arbejdsmarkedsparterne, henvender Generaldirektoratet for Beskæftigelse, Arbejdsmarkedsrelationer og Sociale Anliggender (social dialog) sig til en ekstern virksomhed med henblik på gennemførelse af visse tekniske arbejder knyttet til de førnævnte områder i de forskellige sektorer i den sociale dialog.

Følgende sektorer skal dækkes af dette arbejde: Landbrug, telekommunikation, transport (civil luftfart, skibstransport, jernbane, vejtransport, kanal- og flodsejls, kombinationer heraf), havfiskeri, postvæsen, handel, hotel- og restaurationsbranchen, træindustrien, tekstil- og beklædningsindustri, rengøring, møbelindustri, bankvæsen, skovindustri, bygge- og anlæg, private sikkerhedsselskaber, forsikring og landbrugsfødevarerindustri såvel som alle sektorer, hvor en social dialog kan udvikle sig i fremtiden; f.eks.: Kemi, automobilindustrien, den grafiske-/medie- og papirindustrien, sukker, offentlig service, jern- og stålindustrien.

4. **Opgaver, der skal gennemføres for områder og sektorer fremsat i det ovenstående:**

- I. Teknisk assistance til forskellige sektorer for den sociale dialog nævnt i det foregående punkt:

- 1) Hjælp ved forberedelsen, styringen og opfølgningen af de sektoropdelte arbejdsmarkedsparteres møder.
- 2) Udarbejdelse af basiskoncepter over prioriterede emner til den sociale dialog som f.eks. arbejdsbetingelser, beskæftigelsen, erhvervsuddannelsen, lige muligheder mellem mænd og kvinder på arbejdsmarkedet og behandlingen i arbejdet, sikkerheden og arbejdstagernes sundhed i de berørte sektorer.

- 3) Deltagelse ved seminarer, konferencer og andre møder, såvel i Bruxelles som i udlandet.
  - 4) Opfølgning af arbejder gennemført af nationale og internationale organisationer, specialiserede ikke-statslige organisationer og Kommissionen.
- II. Oplysninger vedrørende arbejdsmarkedsparterne:
- 1) Analyse og undersøgelse af tilgængelige oplysninger interessante for arbejdsmarkedsparterne, navnlig fra arbejder gennemført af observatoriet for industrielle forbindelser.
  - 2) Udarbejdelse og forvaltning af dokumentation, tilpasset de forskellige sektors forskellige behov for den sociale dialog, under hensyntagen til en vurdering af denne dialog og den aktuelle situation i Fællesskabet.
  - 3) Arrangering af forskellige informationsmøder til arbejdsmarkedsparterne.
- III. Organisationen valgt inden for rammerne af denne indkaldelse af bud skal træffe de nødvendige foranstaltninger til installering af den nødvendige kontorindretning til gennemførelsen af opgaver.
5. **Udførelsesfrist:** Det tekniske assistanceprogram strækker sig fra den 1. 11. 1995 til den 31. 10. 1996. Alt efter opnåede resultater, kan dette forlænges to gange med en etårig periode.
  6. **Anmodning om dokumentation:** Organisationer interesseret i dette udbud bedes anmode udbudsmateriale via telefax eller skriftlig henvendelse til adressen nævnt i punkt 7.2, att. hr. Herman Van Zonneveld.
  7. **Modtagelse af bud:**
    - 7.1. Sprog: Forslag udfærdiges i tre eksemplarer på et af Fællesskabets officielle sprog.
    - 7.2. Modtagelsesadresse: Europa-Kommissionen, GDV/D/1, att. hr. Herman Van Zonneveld, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, telefax (32-2) 295 91 33.
    - 7.3. Sidste frist for modtagelse af bud: Senest den 9. 11. 1995.
  8. **Udvælgelseskriterier:** Udelukkende bud, der vedføjes bevis for den tekniske kapacitet til gennemførelse af de berørte arbejder, vil blive tilbageholdt med henblik på tildelingsproceduren. I den hensigt vil følgende oplysninger blive taget i betragtning:
    - Kendskab til foranstaltninger, der skal gennemføres på foranstaltningsområderne,
    - effektivitet og pålidelighed af de leverede serviceydelser i løbet af de seneste tre år,
    - bevis for den tekniske kapacitet,
    - faglig kapacitet: Fremlæggelse af de i udbudsmaterialet nævnte oplysninger,
    - finansiell soliditet: Buddet skal indeholde:
      - Virksomhedens balance eller uddrag heraf,
      - erklæring vedrørende den samlede omsætning for de seneste tre regnskabsår,
      - bankerklæringer med dokumentation for en bankgaranti, såfremt nødvendigt.
  9. **Pris og betalingsbetingelser:**
    - 9.1. Alle priser skal angives i ecu. Priserne anses for værende faste og endelige.
    - 9.2. Betalingsbetingelser nævnes i udbudsmaterialet og er de, der er gældende for kontrakter med Kommissionen.
  10. **Kriterier for kontrakttildeing:** Kriterier for kontrakttildeing nævnes i udbudsmaterialet.
  11. **Dato for afsendelse af bekendtgørelse:** 18. 9. 1995.
  12. **Dato for modtagelse af bekendtgørelse hos Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer:** 18. 9. 1995.